

## The Amazing Hot Water 神奇的热水

### Transcripts

Rúguǒ nǐ gàosù yí ge Zhōngguó péngyou,

如果你告诉一个中国朋友，

If you tell a Chinese friend that

nǐ gǎnmào le,

你感冒了，

you get a cold,

tā hěn kěnéng huì jiànyì nǐ duō hē rè shuǐ;

他很可能会建议你多喝热水；

he will probably advise you to drink more hot water;

Rúguǒ nǐ gàosù yí ge Zhōngguó péngyou,

如果你告诉一个中国朋友，

If you tell a Chinese friend that

nǐ dùzi téng,

你肚子疼，

you have a stomach ache,

tā hái shì huì jiànyì nǐ duō hē rè shuǐ.

他还是会建议你多喝热水。

he will still advise you to drink more hot water.

Zhōngguó rén zuì xǐhuan de yǐnliào bú shì píjiǔ,

中国人最喜欢的饮料不是啤酒，

Chinese favorite drink is not beer

yě bú shì kělè,  
也 不 是 可 乐,  
or coke,

ér shì rè shuǐ.  
而 是 热 水。  
but hot water.

Hěn duō wàiguó rén juéde qíguài,  
很 多 外 国 人 觉 得 奇 怪,  
Many foreigners are wondering,

wèishénme Zhōngguó rén zhème xǐhuan hē rè shuǐ?  
为 什 么 中 国 人 这 么 喜 欢 喝 热 水?  
why Chinese like drinking hot water so much?

Rè shuǐ zhēn de zhème shénqí ma?  
热 水 真 的 这 么 神 奇 吗?  
Is hot water really that amazing?

Qíshí,  
其 实,  
In fact,

zài jǐshí nián yǐqián,  
在 几 十 年 以 前,  
decades ago,

Zhōngguó rén yě bù xǐhuan hē rè shuǐ.  
中 国 人 也 不 喜 欢 喝 热 水。  
Chinese people did not like drinking hot water.

Dànshì,  
但 是,  
However,

shēng shuǐ bù gānjìng,  
生 水 不 干 净,

raw water is not clean,

hēle róngyì shēng bìng.

喝了 容易 生病。

it's easy to get sick after drinking it.

Jiā rè kěyǐ ràng shuǐ biàn gānjìng,

加 热 可 以 让 水 变 干 净,

Heating can make the water clean,

hēle bù róngyì shēng bìng.

喝了 不 容易 生病。

it's not easy to get sick after drink.

Wèile Zhōngguó rén de jiànkāng,

为 了 中 国 人 的 健康,

For the health of Chinese people,

zhèngfǔ tíchàng suǒyǒu rén hē rè shuǐ.

政 府 提 倡 所 有 人 喝 热 水。

the government encourages everyone to drink hot water.

Mànmàn de,

慢 慢 地,

hē rè shuǐ jiù chéngwéile zhōngguó rén de xíguàn.

喝 热 水 就 成 为 了 中 国 人 的 习 惯。

Gradually, drinking hot water has become a habit for Chinese.